



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Harvesting Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01005-160561/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01005-160561	Date 2016-01-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-796-7677	
File No. - N° de dossier VAN-5-38304 (796)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-12	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Huchzermyer, Chris	Buyer Id - Id de l'acheteur van796
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-6690 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
01005-160561/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01005-160561

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
van-5-38304

Buyer ID - Id de l'acheteur
van796
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ce document est portée à modifier Partie 6 Instructions d'expédition

MODIFICATION # 1

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

6.4.1.2 Instructions d'expédition - franco à bord Destination

SUPPRIMER :

Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans le contrat :

FAB destination:

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC)
4200, autoroute 97
Summerland (Colombie-Britannique)
VOH 1Z0

INSÉRER :

Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans le contrat :

FAB destination

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC)
4200, autoroute 97
Summerland (Colombie-Britannique)
VOH 1Z0

incluant tous les frais de livraison, les droits de douanes et les taxes applicables.

Les autres modalités et conditions restent inchangées.